

Nasabah : Mr/Ms. Nama MS. ARIYATI

Telepon Layanan :

Telepon : 62 - 21 - 69831568

Fax : 62 - 21 - 69831564

Telepon Taiwan: 0986-678008 , 0972-823068
, 03-2860227

Alamat : Jl. Tiang Bendera II No. 92 Jakarta Barat 11230. Indonesia

No. Referensi :

No. Rekening : 2703930220004882



親愛的顧客您好:

賴欣宜 6

感謝你於INTIDANA銀行辦理勞工信用貸款，煩請你或請你的雇主協助你於每月發薪日(自第一個月發薪日起共計9個月)，持本繳款單(您所有之繳款單為每月一期(張)，故共計9張)，前往全省三大超商(7-11;萊爾富;全家便利店)，繳交本息金額，您無須負擔任何手續費，如您對繳款上有任何的疑問，請洽INTIDANA銀行於台灣之服務公司「偉力達國際開發股份有限公司」服務電話:03-2860227;印語專線:0986-678008或0986-678018，INTIDANA銀行感謝你的支持與配合。

Yang terhormat nasabah MS. ARIYATI :

Kami pihak Bank INTIDANA sangat berterima kasih atas pemakaian perkreditan bank kami, dengan ini kami mohon bantuan nasabah atau majikan untuk membayar tagihan kredit ini pada waktu setiap bulan gajian (dimulai dari gaji bulan pertama sampai bulan kesembilan), tagihan kredit ini (setiap bulan satu lembar), keseluruhan 9 lembar, pembayaran berserta bunga pinjaman dapat dibayar di supermarket terdekat (7-11, HI-LIFE, WE ARE FAMILY), tanpa biaya administrasi, apabila ada masalah pembayaran, silakan hubungi 「V-LEADER INTERNATIONAL DEVELOPMENT CO.,LTD」 sebagai Collection Agent dengan telepon:03-2860227, pelayanan khusus Indonesia:0986-678008 or 0986-678018, Bank INTIDANA sangat berterima kasih atas kerjasama dan partisipasinya.

Lampiran pertama (copy nasabah)

No. Rekening : 2703930220004882

No. Passport AS080952

| 項目 Item | 繳款日 Tgl Bayar | 金額 Jumlah | 收訖章 Stemple |
|-------------------------------------|-------------------------------|-----------|--|
| 第6期應付帳款 Pembayaran Angsuran 6 | Bulan Ke-6 penerimaan gaji | \$9,525 | 統一超商 股份有限公司 102.03.27 店號957403 pembayaran |

統一超商股份有限公司 No:22555003
代收款專用繳款證明(顧客聯)
請妥善保管此證明單，以利繳費查詢
2013-03-27 15:07 序號:560377
店號:957403 店名:新龜山 機號:02
代收項目:60Z 華泰銀行一般代收
第一段條碼 03051760Z
第二段條碼 2703930220004882
第三段條碼 99065X000009525
實收金額 \$9525
收銀員 3979
備註:1查詢繳費狀況時,請攜帶此證明單
2交易完成,門市恕不接受現場退費
3繳費查詢請洽02-27525252轉781